



C/2024/5013

13.8.2024

**DECYZJA KOMISJI**

**z dnia 13 czerwca 2024 r.**

**zlecająca centralnemu administratorowi wprowadzenie zmian w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Niemiec, Austrii, Rumunii i Finlandii do dziennika transakcji Unii Europejskiej**

(C/2024/5013)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (UE) nr 389/2013 z dnia 2 maja 2013 r. ustanawiające rejestr Unii zgodnie z dyrektywą 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, decyzjami nr 280/2004/WE i nr 406/2009/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylające rozporządzenia Komisji (UE) nr 920/2010 i nr 1193/2011<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 52 ust. 2 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 kwietnia 2011 r. Komisja przyjęła decyzję 2011/278/UE<sup>(2)</sup> ustanawiającą przejściowe zasady dotyczące zharmonizowanego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji w całej Unii, na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(3)</sup>. Na podstawie art. 27 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/331<sup>(4)</sup> decyzja 2011/278/UE ma nadal zastosowanie do przydziałów dotyczących okresu przed dniem 1 stycznia 2021 r. Wszystkie zgłoszone przydziały, o których mowa w niniejszej decyzji, dotyczą przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji na lata 2013–2020.
- (2) W dniu 5 września 2013 r. Komisja przyjęła decyzję 2013/448/UE<sup>(5)</sup> dotyczącą krajowych środków wykonawczych w odniesieniu do przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji gazów cieplarnianych na lata 2013–2020, na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE.
- (3) Decyzją 2014/9/UE<sup>(6)</sup> Komisja zmieniła decyzje 2010/2/UE<sup>(7)</sup> i 2011/278/UE w odniesieniu do wykazu sektorów i podsektorów uważanych za narażone na znaczące ryzyko ucieczki emisji (dalej zwanego „wykazem sektorów i podsektorów narażonych na znaczące ryzyko ucieczki emisji”).

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 122 z 3.5.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Decyzja Komisji 2011/278/UE z dnia 27 kwietnia 2011 r. w sprawie ustanowienia przejściowych zasad dotyczących zharmonizowanego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji w całej Unii na mocy art. 10a dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 130 z 17.5.2011, s. 1).

<sup>(3)</sup> Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych w Unii oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/331 z dnia 19 grudnia 2018 r. w sprawie ustanowienia przejściowych zasad dotyczących zharmonizowanego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji w całej Unii na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 59 z 27.2.2019, s. 8).

<sup>(5)</sup> Decyzja Komisji 2013/448/UE z dnia 5 września 2013 r. dotycząca krajowych środków wykonawczych w odniesieniu do przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji gazów cieplarnianych zgodnie z art. 11 ust. 3 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 240 z 7.9.2013, s. 27).

<sup>(6)</sup> Decyzja Komisji 2014/9/UE z dnia 18 grudnia 2013 r. zmieniająca decyzje 2010/2/UE i 2011/278/UE w odniesieniu do sektorów i podsektorów uważanych za narażone na znaczące ryzyko ucieczki emisji (Dz.U. L 9 z 14.1.2014, s. 9).

<sup>(7)</sup> Decyzja Komisji 2010/2/UE z dnia 24 grudnia 2009 r. ustalająca, zgodnie z dyrektywą 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, wykaz sektorów i podsektorów uważanych za narażone na znaczące ryzyko ucieczki emisji (Dz.U. L 1 z 5.1.2010, s. 10).

- (4) Decyzjami C(2013) 9281 <sup>(8)</sup>, C(2014) 123 <sup>(9)</sup>, C(2014) 674 <sup>(10)</sup> i C(2014) 1167 <sup>(11)</sup> Komisja zwróciła się do centralnego administratora o wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień i zmienionych tabel krajowego rozdziału uprawnień Belgii, Bułgarii, Czech, Danii, Niemiec, Estonii, Irlandii, Grecji, Hiszpanii, Francji, Chorwacji, Włoch, Cypru, Łotwy, Litwy, Luksemburga, Węgier, Niderlandów, Austrii, Polski, Portugalii, Rumunii, Słowenii, Słowacji, Finlandii i Szwecji do dziennika transakcji Unii Europejskiej.
- (5) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Niemcy zgłosiły Komisji, pismem z dnia 16 maja 2024 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień wynikające z częściowego zaprzestania działalności i późniejszego przywrócenia poziomów działalności.
- (6) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Austria zgłosiła Komisji, pismem z dnia 13 maja 2024 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień wynikające z częściowego zaprzestania działalności i późniejszego przywrócenia poziomów działalności.
- (7) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Rumunia zgłosiła Komisji, pismem z dnia 20 maja 2024 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień wynikające z częściowego zaprzestania działalności i późniejszego przywrócenia poziomów działalności.
- (8) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Finlandia zgłosiła Komisji, pismem z dnia 17 maja 2024 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień wynikające z częściowego zaprzestania działalności, późniejszego przywrócenia poziomów działalności i zmian w wykazie sektorów i podsektorów narażonych na znaczące ryzyko ucieczki emisji.
- (9) Zgłoszone zmiany w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Niemiec, Austrii, Rumunii i Finlandii są zgodne z decyzją 2011/278/UE. Należy zatem zlecić centralnemu administratorowi wprowadzenie tych zmian do dziennika transakcji Unii Europejskiej,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

#### Artykuł

Centralny administrator wprowadza zmiany w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Niemiec, Austrii, Rumunii i Finlandii, określone w załączniku, do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 czerwca 2024 r.

W imieniu Komisji  
Wopke HOEKSTRA  
Członek Komisji

---

<sup>(8)</sup> Decyzja Komisji C(2013) 9281 z dnia 18 grudnia 2013 r. zlecająca centralnemu administratorowi wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień Austrii, Grecji, Irlandii, Łotwy, Niderlandów, Portugalii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

<sup>(9)</sup> Decyzja Komisji C(2014) 123 z dnia 17 stycznia 2014 r. zlecająca centralnemu administratorowi wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień Republiki Czeskiej, Danii, Francji, Litwy, Węgier i Słowacji do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

<sup>(10)</sup> Decyzja Komisji C(2014) 674 z dnia 12 lutego 2014 r. zlecająca centralnemu administratorowi wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień Belgii, Niemiec, Estonii, Luksemburga, Słowenii i Finlandii do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

<sup>(11)</sup> Decyzja Komisji C(2014) 1167 z dnia 26 lutego 2014 r. zlecająca centralnemu administratorowi wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień Bułgarii, Hiszpanii, Chorwacji, Włoch, Cypru, Łotwy, Polski, Rumunii i Zjednoczonego Królestwa do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

## ZALĄCZNIKI

## Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE (krajowe środki wykonawcze)

## Państwo członkowskie: Niemcy

Zmienione przydziały w tabeli krajowego rozdziału uprawnień dla wskazanych instalacji są następujące:

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfika- cyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona, zmieniona według danych dotyczących nowych instalacji i zamknięć, w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000202346	202346	Linde Gas Produktionsgesellschaft mbH & Co. KG	Werk 956, Dorma- gen, SR 1	14 697	14 425	14 149	5 365	8 028	13 312	13 027	12 743	95 746

**Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE (krajowe środki wykonawcze)****Państwo członkowskie: Austria**

Zmienione przydziały w tabeli krajowego rozdziału uprawnień dla wskazanych instalacji są następujące:

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona, zmieniona według danych dotyczących nowych instalacji i zamknięć, w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
AT000000000000079	79	Energie AG Oberösterreich Erzeugung GmbH	Energie AG Kraftwerk Riedersbach	8 994	7 468	3 595	2 695	1 935	3 195	2 628	2 081	32 591

## Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a ust. 7 dyrektywy 2003/87/WE (rezerwa dla nowych instalacji)

Państwo członkowskie: Rumunia

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona z rezerwy dla nowych instalacji w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
RO0000000000000243	243	FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS SA	FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS SA					16 720	20 092	10 808	19 325	66 945

## Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE (krajowe środki wykonawcze)

Państwo członkowskie: Rumunia

Zmienione przydziały w tabeli krajowego rozdziału uprawnień dla wskazanych instalacji są następujące:

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona, zmieniona według danych dotyczących nowych instalacji i zamknięć, w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
RO0000000000000243	243	FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS SA	FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS SA	10 681	10 495	10 308	10 118	9 926	9 733	5 465	9 341	76 067

**Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE (krajowe środki wykonawcze)****Państwo członkowskie: Finlandia**

Zmienione przydziały w tabeli krajowego rozdziału uprawnień dla wskazanych instalacji są następujące:

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona, zmieniona według danych dotyczących nowych instalacji i zamknięć, w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
FI-existing-FI-64231104	351	Varkauden Alue-lämpö Oy	Hasintien lämpökeskus	447	400	355	310	267	113	46	74	2 012